

La leçon de vie... et de patois... !

Autor(en): **Desbioles, Jaques**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **77 (1950)**

Heft 6

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-227299>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

La leçon de vie... et de patois...!

Dein quauquière dzor, lè Brandon : la fita dâo sailli.

Lo merlo va binstou tsantâ. Hardi ! Fau sè betâ a l'ovradzo.

L'âi a clliâo âbro qu'on lau de « fruitiers » po cein que baille dè pomme, dè pere et dè pronme. San quemet lè bouïbo, fau lè dressâ tot dzouveno. Lè bin simpllio, a cein que ma de mon névâo : lâi fau bin lietta a lâo tuteu et laissi n'a brantse que pique drâi amon et pu quatre z'autro : ein dévan, ein derrâi, a gautse et a draite. Tot lo resto, fau lo rongnâ. Et pu, ein an, n'a bouna dzielliâie avoué la pomp'a surfatâ. Vo trovéri cein que fau tzi lo droguisse.

A-te-que, l'a onco la vegne ; fau la rongnâ assebin, mâ a dou get et dè bon.

Se vo volliâi avâ dè balla rousa stu tsautein, rongnâ adi lè basset tot avau lè brantsette et po clliâo que grimptionne fau tzampâ frou lo vilhio bou. Lè dinse po lè z'homou.

Dans quelques jours, les Brandons : la fête du printemps.

Le merle va bientôt chanter. Hardi ! il faut se mettre à l'ouvrage.

Il y a ces arbres qu'on nomme « fruitiers » parce qu'ils donnent des pommes, des poires et des prunes. Ils sont comme les enfants, il faut les dresser tout jeunes. C'est bien simple, à ce que m'a dit mon neveu : il les faut bien lier à leur tuteur et laisser une branche qui monte droit en haut et puis quatre autres : en avant, en arrière, à gauche et à droite. Tout le reste, il faut le couper. Et puis, en avant, une bonne arrosée avec la pompe à sulfater. Vous trouverez ce qu'il faut chez le droguiste.

Attention, il y a encore la vigne ; il faut la tailler aussi, mais à deux yeux et des bons.

Si vous voulez avoir de belles roses cet été, taillez toujours les nains tout en bas la branchette et pour les grimpants (les grimptions), il faut sortir tout le vieux bois. C'est ainsi pour les hommes !

Jaques Desbioles.

La « Tante Louise » de la crèmerie des Pars près Gryon, nous adresse le joli et véridique mot d'une mère-grand de jadis. Une jeune maman s'en vient, toute fière, lui montrer son premier bébé, et celle-ci, branlant le chef, de lui répondre :

Ma pouira Aline. l'é tot cein. que tâ pû fère ?

Yari fé auquie de pllie hî avoué de l'évoué et dè la farna.

Té fau cein... reinpatâ !

Ma pauvre Aline. c'est tout ce que tu as pu faire ?

J'aurais fait mieux que ça avec de l'eau et de la farine.

Il te faut ça... rempâter !

Orfèvrerie
Cristallerie
Steiger & C^{IE}
LAUSANNE Porcelaines
Objets d'art

4. Rue Saint-François, Lausanne

DONNEZ LA PREFERENCE

aux annonceurs

du « Nouveau Conteur Vaudois ».

Entreprise d'Electricité

Max Rochat

Pré-du-Marché 24 Téléph. 2 29 60

Lausanne